

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 27 OCTOBRE 1899.

## Projet de loi relatif à l'application de la représentation proportionnelle aux élections législatives (1).

### I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. BETHUNE.

#### ART. 3.

Supprimer les lettres *H* et *I* et les remplacer par les dispositions suivantes :

*H.* (Art 260). Le bureau principal détermine le quotient électoral en divisant, par le nombre des membres à élire, le total des chiffres électoraux des listes admises à la répartition des sièges.

La répartition entre ces listes s'opère en attribuant à chacune d'elles autant de sièges que son chiffre électoral comprend de fois entièrement ce quotient. Aucune fraction n'est forcée. Les sièges non attribués par l'opération qui précède sont conférés à la liste dont le chiffre électoral est le plus élevé.

Lorsque deux listes ont le même chiffre électoral et qu'un partage égal entre elles n'est pas possible, le siège en litige est donné à la liste où figure celui des candidats, dont l'élection est en cause, qui a obtenu le plus grand nombre de voix.

#### ART. 3.

De littera's *H* en *I* te doen wegvallen en te vervangen door deze bepalingen :

*H.* (Art. 260). Het hoofdbureau bepaalt het kiesquotient door het gezamenlijk bedrag van de kiescijfers der lijsten, tot de verdeling van de zetels toegelaten, te deelen door het getal te verkiezen leden.

De verdeeling onder deze lijsten geschiedt door aan elke harer zooveel malen een zetel toe te kennen als haar kiescijfer dit quotient geheel bevat. De breuken komen niet in aanmerking. De door de voorgaande verrichting niet begeven zetels worden toegekend aan de lijst welke het hoogste kiescijfer heeft.

Wanneer twee lijsten hetzelfde kiescijfer bekomen en eene gelijke verdeeling tusschen haar niet mogelijk is, wordt de betwiste zetel geschonken aan de lijst waarop diegene der kandidaten voorkomt, wier verkiezing het betreft, die het hoogste getal stemmen verkreeg.

(1) Projet de loi, n° 280.

Rapport, n° 297.

Amendements, n° 308, 310 et 319.

I. (Art. 261). Sont seules admises à la répartition des sièges, les listes qui ont obtenu les quotités suivantes :

Les  $\frac{2}{3}$  des voix dans les collèges électoraux élisant 2 membres;

$\frac{1}{5}$  dans les collèges de 3 membres;

$\frac{1}{4}$  dans les collèges de 4 à 6 membres;

$\frac{1}{3}$  dans les collèges de 7 à 12 membres; et  $\frac{1}{6}$  dans les collèges de plus de 12 membres.

Toutefois, lorsque la quotité requise n'a été atteinte par aucune liste ou que les listes l'ayant atteinte n'ont pas obtenu ensemble plus de la moitié de la totalité des voix, on admet à la répartition les listes les plus favorisées dont les chiffres électoraux réunis comprennent plus de la moitié des voix.

I. (Art. 261). Alleen de lijsten die de navolgende hoeveelheden bekwamen, worden toegelaten tot de verdeeling der zetels :

De  $\frac{2}{3}$  van de stemmen in de kiescolleges die twee leden verkiezen;

$\frac{1}{5}$  in de colleges met 3 leden;

$\frac{1}{4}$  in de colleges met 4 tot 6 leden;

$\frac{1}{3}$  in de colleges met 7 tot 12 leden; en  $\frac{1}{6}$  in de colleges met meer dan 12 leden

Werd evenwel de vereischte hoeveelheid door geen enkele lijst bereikt of bekwamen de lijsten, die ze bereikten, te zamen niet meer dan de helft van al de uitgebrachte stemmen, dan worden de meest bevoordeelde lijsten, waarvan de vereenigde kiescijfers meer dan de helft der stemmen begrijpen, tot de verdeeling toegelaten.

L. BETHUNE.  
AUG. DELBEKE.  
R. COLAERT.  
J. MAENHAUT.

## II. -- AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. HOYOIS.

### ART. 7.

Placer avant la disposition proposée par le Gouvernement le texte suivant qui en formera le premier alinéa :

*Plusieurs arrondissements, dont l'un n'a pas droit à plus d'un représentant, peuvent être réunis pour l'élection des représentants et des sénateurs. Plusieurs arrondissements, dont l'un, ayant droit à plus d'un représentant, n'a pas droit à plus d'un sénateur, peuvent l'être exclusivement pour l'élection des sénateurs.*

### ART. 7.

Den volgenden tekst, als eerste alinea, te plaatsen vóór de bepaling voorgesteld door de Regeering :

*Verscheidene arrondissementen, waarvan het eene geen recht heeft op meer dan één volksvertegenwoordiger, kunnen samengevoegd worden voor de verkiezing der volksvertegenwoordigers en der senatoren. Verscheidene arrondissementen, waarvan het eene recht heeft op meer dan één volksvertegenwoordiger, doch geen recht heeft op meer dan één senator, kunnen samengevoegd worden uitsluitend voor de verkiezing der senatoren.*

JOS. HOYOIS.  
JULES DE MONTPELLIER.  
LÉON VISART.  
H. GIELEN.